Panasonic

CE

ES-LV67_EU.indb 1 2019/06/05 19:10:14

Panasonic

Betriebsanleitung
(Haushaltsverwendung) Akkurasierer
Modell Nr. ES-LV67

Inhalt

Sicherheitsvorkehrung 28
Wichtige Information 32
Bezeichnung der Bauteile 33
Vorbereitung 33
Verwendungsweise 34
Reinigung des Rasierers 36
Austausch der Scherfolien sowie der Schermesser 38
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN 39
Fehlersuche 39
Service 43
Umweltschutz und Recycling 43
Spezifikationen 44

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Panasonic-Produkts entschieden haben.
Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie sich bitte diese Anleitung vollständig durch und bewahren Sie sie für ein späteres Nachschlagen auf.

ES-LV67_EU.indb 25 2019/06/05 19:10:22

Warnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten verwendet werden, oder von Personen, denen entsprechende Kenntnisse und Erfahrungen fehlen. Voraussetzung ist, dass sie dabei beaufsichtigt werden oder ihnen eine Einweisung gegeben wurde, wie sie das Gerät sicher verwenden können, und sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt werden.
- Dieser Nass-/Trockenrasierer kann für eine Nassrasur unter Verwendung von Rasierschaum sowie für eine Trockenrasur verwendet werden. Sie können diesen wasserfesten Rasierer in der Dusche verwenden und ihn unter Wasser reinigen. Das

ES-LV67_EU.indb 26 2019/06/05 19:10:22

folgende Symbol bedeutet, dass der Rasierer in der Badewanne oder unter der Dusche verwendet werden kann.

- Verwenden Sie keinen anderen als den mitgelieferten Netzadapter, egal zu welchem Zweck. Verwenden Sie auch kein anderes Produkt mit den mitgelieferten Netzadapter. (Siehe Seite 33.)
- Das folgende Symbol zeigt an, dass ein spezielles abnehmbares Netzteil für den Anschluss des elektrischen Gerätes an das Versorgungsnetz erforderlich ist. Die Typenbezeichnung des Netzteils ist neben dem Symbol angegeben.

ES-LV67_EU.indb 27 2019/06/05 19:10:22

Sicherheitsvorkehrung

Um das Risiko von Verletzungen, Tod, elektrischem Schlag, Brand und Sachschäden zu reduzieren, beachten Sie immer die folgenden Sicherheitsmaßnahmen.

Erklärung der Symbole

Die folgenden Symbole werden verwendet, um die Größe der Gefahr, Verletzung und Schäden am Eigentum zu beschreiben, die verursacht werden, wenn die Beschreibung nicht beachtet wird und ein unsachgemäßer Gebrauch erfolgt.

⚠ **GEFAHR**	Bezeichnet eine mögliche Gefahr, die zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führt.
⚠ **WARNUNG**	Bezeichnet eine mögliche Gefahr, die zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen könnte.
⚠ **VORSICHT**	Bezeichnet eine Gefahr, die zu kleineren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

Die folgenden Symbole werden verwendet, um die Art der Anleitungen, die beachtet werden müssen, zu klassifizieren und zu beschreiben.

⃠	Dieses Symbol wird verwendet, um die Benutzer auf einen speziellen Betriebsablauf aufmerksam zu machen, der nicht ausgeführt werden darf.
❗	Dieses Symbol wird verwendet, um die Benutzer auf einen bestimmten Betriebsablauf aufmerksam zu machen, der befolgt werden muss, um das Gerät sicher zu betreiben.

⚠ WARNUNG

▶ **Dieses Produkt**

⃠ **Dieses Produkt verfügt über einen integrierten Akku. Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, erhitzen Sie es nicht und laden, verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen.**
- Nichtbeachtung führt zu Überhitzung, Zündung oder Explosion.

⃠ **Nicht verändern oder reparieren.**
- Sonst kann es zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen kommen.
  Zur Reparatur setzen Sie sich mit einem autorisierten Kundenzentrum in Verbindung (Akkuaustausch, usw.).

⃠ **Zerlegen Sie niemals das Produkt, außer wenn Sie es entsorgen.**
- Sonst kann es zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen kommen.

ES-LV67_EU.indb 28 2019/06/05 19:10:22

⚠WARNUNG

► **Bei einer Anormalität oder Fehlfunktion**

Stoppen Sie sofort den Gebrauch und entfernen Sie den Adapter, wenn sich das Gerät ungewöhnlich verhält oder ein Fehler auftritt.

- Andernfalls kann es zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen kommen.

<Anomalität oder Störungsfälle>

- **Das Gerät, der Adapter oder das Netzkabel ist deformiert oder wird ungewöhnlich heiß.**
- **Das Gerät, der Adapter oder das Netzkabel riecht verbrannt.**
- **Während des Gebrauchs oder Aufladens ist im Gerät, im Adapter oder im Netzkabel ein ungewöhnlicher Ton zu hören.**

- Fordern Sie augenblicklich eine Überprüfung oder Reparatur bei einem autorisierten Kundenzentrum an.

► **Stromversorgung**

Nicht den Adapter mit nassen Händen weder in die Steckdose stecken noch von ihr abziehen.

- Sonst kann es zu einem elektrischen Schlag oder Verletzungen kommen.

Nicht den Netzadapter unter Wasser tauchen oder mit Wasser abwaschen.
Stellen Sie den Netzadapter nicht über oder in die Nähe eines mit Wasser gefüllten Waschbeckens oder einer Badewanne.
Benutzen Sie den Apparat auf keinen Fall, wenn der Netzadapter beschädigt ist oder falls der Netzstecker lose in einer Steckdose sitzt.
Achten Sie darauf, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht zu beschädigen.

- **Das Netzkabel oder den Netzstecker nicht verunstalten, verändern, gewaltsam biegen oder ziehen. Stellen Sie auch nichts Schweres auf das Netzkabel und verdrehen oder klemmen Sie es nicht ein.**

- Ansonsten kann es durch einen Kurzschluss zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Nicht auf eine Art verwenden, welche die Nennleistung der Steckdose oder der Kabel übersteigt.

- Wird die Nennleistung überschritten, weil zu viele Stecker in einer Steckdose stecken, kann dies zu Brand durch Überhitzung führen.

Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät mit einer elektrischen Stromquelle betrieben wird, die zu der Nennspannung passt, die auf dem Netzadapter angegeben ist.
Stecken Sie den Adapter ganz in die Steckdose.

- Andernfalls kann es zu Brand oder einem elektrischem Schlag kommen.

ES-LV67_EU.indb 29 2019/06/05 19:10:22

⚠WARNUNG

Trennen Sie den Netzadapter vom Gerät, wenn Sie den Hauptkörper mit Wasser reinigen.
- Andernfalls kann es zu elektrischem Schlag oder Verletzungen kommen.

Reinigen Sie regelmäßig Netzstecker und Anschlussstecker, um zu verhindern, dass sich Staub ansammelt.
- Andernfalls kann es aufgrund eines Isolationsfehlers durch Feuchtigkeit zu Brand kommen.

▶ Verhindern von Unfällen

Nicht in Reichweite von Kindern oder Kleinkindern aufbewahren. Nicht von ihnen benutzen lassen.
- Wenn Teile oder Zubehör in den Mund genommen werden, kann dies einen Unfall oder eine Verletzung verursachen.

Beim versehentlichen Verschlucken des Öls versuchen Sie nicht Erbrechen herbeizuführen, sondern trinken Sie viel Wasser und verständigen Sie einen Arzt.

Beim versehentlichen Augenkontakt mit dem Öl waschen Sie die Augen sofort und gründlich unter fließendem Wasser aus und verständigen Sie einen Arzt.
- Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu physischen Beschwerden führen.

⚠VORSICHT

▶ Schützen der Haut

Üben Sie keinen starken Druck aus, wenn Sie die Scherfolie auf Ihre Lippen oder andere Teile Ihres Gesichts drücken.

Führen Sie die Scherfolie nicht über Wunden oder verletzte Haut.

Nicht den Klingenbereich (metallischen Bereich) des Schermessers berühren.
- Andernfalls kann es zu Verletzungen der Haut oder der Hand kommen.

Drücken Sie nicht zu kräftig auf die Scherfolie. Berühren Sie auch nicht die Scherfolie mit den Fingern oder Nägeln, wenn Sie sie benutzen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für die Haare auf dem Kopf oder einen anderen Körperteil.
- Dies führt zu Hautverletzungen und reduziert die Lebenszeit der äußeren Scherfolie des Systems.

Überprüfen Sie, ob die Scherfolie verformt oder beschädigt wurde, bevor Sie sie verwenden.
- Nichteinhaltung kann zu Hautverletzungen führen.

Achten Sie darauf, die Schutzkappe auf den Rasierer zu stecken, wenn Sie ihn herumtragen oder aufbewahren.
- Andernfalls kann es zu Verletzungen der Haut kommen oder die Lebensdauer der Scherfolie verkürzen.

ES-LV67_EU.indb 30 2019/06/05 19:10:22

⚠ VORSICHT

► **Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen**

Achten Sie beim Aufbewahren darauf, das Netzkabel nicht zu fest um den Adapter zu wickeln.
- Andernfalls kann es passieren, dass das Netzkabel unter der Last bricht und es so zu einem Brand durch Kurzschluss kommt.

Stellen Sie sicher, dass sich an Netzstecker oder Anschlussstecker keine Metallpartikel oder Schmutz ansammeln.
- Ansonsten kann es durch einen Kurzschluss zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Trennen Sie Adapter oder Anschlussstecker nicht, indem Sie das Netzkabel festhalten.
- Sonst kann es zu einem elektrischen Schlag oder Verletzungen kommen.

Verwenden Sie den Rasierer nicht gemeinsam mit Ihrer Familie oder anderen Personen.
- Dies könnte zu Infektionen oder Entzündungen führen.

Nicht fallen lassen oder an andere Gegenstände anstoßen lassen.
- Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.

Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie nicht aufladen.
- Eine Zuwiderhandlung kann einen elektrischen Schlag oder Brand aufgrund eines elektrischen Leckstroms durch die Verschlechterung der Isolierung verursachen.

Handhabung des ausgebauten Akkus beim Entsorgen

⚠ GEFAHR

- **Der Akku ist ausschließlich für die Benutzung mit diesem Gerät bestimmt. Verwenden Sie den Akku nicht für andere Geräte.**
- **Laden Sie den Akku nicht mehr auf, nachdem er entfernt wurde.**
- **Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht Hitze aus.**
- **Schlagen Sie nicht auf den Akku, bauen Sie ihn nicht um oder auseinander und durchstechen Sie sie nicht mit einem Nagel.**
- **Lassen Sie die positiv und negativ geladenen Pole nicht mittels metallener Objekte miteinander in Berührung kommen.**
- **Bewahren Sie keinen metallenen Schmuck oder Haarnadeln in der Nähe des Akkus auf.**
- **Verwenden oder belassen Sie den Akku nicht an Orten, wo er hohen Temperaturen ausgesetzt werden kann, wie etwa unter direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe anderer Wärmequellen.**
- **Ziehen Sie niemals die Hülsen ab.**

- Nichtbeachtung führt zu Überhitzung, Zündung oder Explosion.

ES-LV67_EU.indb 31 2019/06/05 19:10:22

⚠WARNUNG

Nach der Entfernung des Akkus bewahren Sie diesen außer Reichweite von Kindern auf.

- Es können körperliche Schäden verursacht werden, wenn der Akku verschluckt wird.
  Sollte es dazu kommen, verständigen Sie bitte sofort einen Arzt.

Wenn Batterieflüssigkeit ausläuft und mit den Augen in Berührung kommt, die Augen nicht reiben sondern gründlich mit klarem Wasser wie Leitungswasser abspülen.

- Andernfalls kann es zu Augenverletzungen kommen. Verständigen Sie bitte sofort einen Arzt.

⚠VORSICHT

Wenn Batterieflüssigkeit ausläuft und mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, mit klarem Wasser wie Leitungswasser abspülen.

- Andernfalls kann es zu Entzündungen kommen.

Wichtige Information

- Gönnen Sie sich mindestens drei Wochen lang eine Nassrasur mit Rasierschaum und lernen Sie den Unterschied zu schätzen! Sie benötigen etwas Zeit, um sich an Ihren neuen Nass-/Trockenrasierer von Panasonic zu gewöhnen, da Ihre Haut und Ihr Bart etwa einen Monat brauchen, um sich auf eine neue Rasiermethode einzustellen.
- Bringen Sie die Scherfolie nicht mit harten Gegenständen in Berührung.
  Dadurch können die Klingen beschädigt werden, da diese sehr dünn sind und leicht verformt werden.
- Trocknen Sie das Gerät nicht mit einem Fön oder Heizgebläse.
  Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen oder Verformungen von Teilen kommen.
- Lassen Sie den Rasierer nicht mit freiliegendem Folienrahmen im direkten Sonnenlicht liegen.
  Dadurch kann das wasserfeste Gummi korrodieren, was zu Fehlfunktionen führen kann.
- Bewahren Sie den Rasierer nach der Verwendung an einem Ort mit geringer Luftfeuchtigkeit auf.
  Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen aufgrund von Kondensation oder Rost kommen.
- Achten Sie darauf, dass die beiden Schermesser eingezogen sind. Wenn nur ein Schermesser eingezogen ist, könnte der Rasierer beschädigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Rasierers kein Salzwasser oder heißes Wasser. Tauchen Sie den Rasierer nicht über einen längeren Zeitraum unter Wasser.

ES-LV67_EU.indb 32 2019/06/05 19:10:22

Bezeichnung der Bauteile

Ⓐ Rasierer
- ① Schutzkappe
- ② Scherfolie
- ③ Folienrahmen
- ④ Freigabetasten für den Folienrahmen
- ⑤ Netzschalter
- ⑥ Leuchtanzeige
  - a. Sensorlampe des Rasierers (〰)
  - b. Akkukapazitätsanzeige
  - c. Sperrleuchte (🔒)
  - d. Ladestatus-Kontrollleuchte (➽)
- ⑦ Gerätebuchse
- ⑧ Scherkopf
- ⑨ Freigabetasten für die Scherfolie
- ⑩ Schermesser
- ⑪ Langhaarschneider
- ⑫ Griff des Langhaarschneiders

Ⓑ Netzadapter (RE7-87)
- ⑬ Adapter
- ⑭ Netzstecker
- ⑮ Netzkabel
- ⑯ Anschlussstecker

Zubehör

Ⓒ Aufbewahrungsetui
Ⓓ Reinigungsbürste
Ⓔ Öl
Ⓕ Betriebsanleitung
Ⓖ Garantiekarte

Vorbereitung

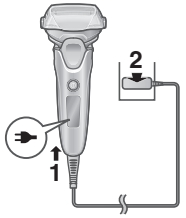
Aufladung des Rasierers

- Schalten Sie den Rasierer aus.
- Wischen Sie Wassertropfen von der Gerätebuchse ab.

1 Setzen Sie den Anschlussstecker [Ⓑ⑯] in den Rasierer ein.

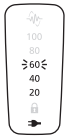
2 Stecken Sie den Adapter [Ⓑ⑬] in eine Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestatus-Kontrollleuchte (➽) leuchtet.
- Der Ladevorgang ist nach etwa 1 Stunde abgeschlossen.

3 Trennen Sie den Adapter, nachdem das Laden abgeschlossen wurde.



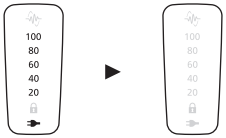
Hinweis
Während des Aufladens können Sie den Rasierer nicht verwenden.

Während des Ladevorgangs



➽ leuchtet auf.
Die Zahl an der Akkukapazitätsanzeige steigt im Laufe des Aufladeprozesses höher.

Nach Abschluss des Ladevorgangs



Die Akkukapazitätsanzeige und ➽ leuchten auf und erlöschen dann nach 5 Sekunden.

ES-LV67_EU.indb 33 2019/06/05 19:10:23

Hinweise

- Beim erstmaligen Laden des Rasierers, oder wenn er seit mehr als 6 Monaten nicht verwendet wurde, kann es sein, dass sich die Ladezeit ändert oder die Ladestatus-Kontrollleuchte (➽) leuchtet möglicherweise einige Minuten lang nicht. Wenn das Gerät angeschlossen bleibt, wird die Leuchte letztlich leuchten.
- Die empfohlene Umgebungstemperatur zum Laden beträgt 10 °C – 35 °C. Es kann sein, dass das Laden länger dauert oder die Ladestatus-Kontrollleuchte (➽) schnell blinkt, und es kann vorkommen, dass der Akku bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen nicht richtig lädt.
- Der Rasierer kann für etwa 2 Wochen mit einer Vollladung verwendet werden.
  (Basierend auf einer 3-minütigen Trockenrasur bei einem Umgebungstemperaturbereich von 20 °C – 30 °C.)
  Die Anzahl der verwendbaren Tage ist je nach den folgenden Bedingungen unterschiedlich.
  - Bartdichte
  - Ausgeübter Druck auf die Haut
  - Verwendungshäufigkeit des Ultraschallreinigungsmodus
- Wenn die Verwendung oder das Aufladen des Geräts Störungen im Radio oder anderen Empfangsgeräten verursacht, verwenden Sie das Gerät an einem anderen Ort.

Verwendungsweise

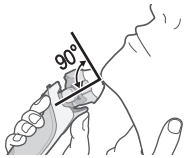
Bartrasur

1 Drücken Sie ⏻, und beginnen Sie mit der Rasur.

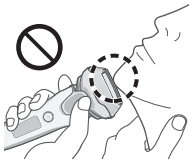
- Der “Rasiersensor”, der die Leistung automatisch je nach Bartdichte anpasst, ist in Betrieb.
  In Bereichen, wo der Bart dicht ist, rasiert er mit hoher Leistung. In Bereichen mit leichtem Bartwuchs reduziert er die Leistung, um die Beanspruchung der Haut zu verringern.

Tipps für eine bessere Rasur

Setzen Sie die Scherfolie vollständig senkrecht auf die Haut auf, und den Rasierer langsam über das Gesicht gegen den Bartstrich gleiten lassen.

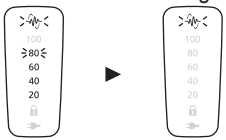
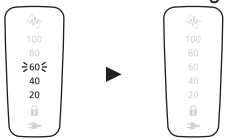


- Die Barthaare unter dem Kinn und in der Halsregion können besser rasiert werden, wenn die Haut gedehnt wird, damit der Bart absteht.
- Um Beschädigungen der Scherfolie zu verhindern, rasieren Sie nicht nur mit einem Teil der Scherfolie.



ES-LV67_EU.indb 34 2019/06/05 19:10:23

2 Drücken Sie ⏻, wenn Sie fertig sind.

Bei der Verwendung	Nach der Verwendung
	
Die restliche Akkukapazität wird angezeigt und erlischt dann nach 5 Sekunden. • Die ungefähre Akkukapazität wird als 20 – 100 angezeigt. • Die Sensorlampe des Rasierers (〰) blinkt.	Die restliche Akkukapazität blinkt und erlischt dann nach 5 Sekunden.

Wenn die Akkukapazität niedrig ist

blinkt “20”, wenn der Rasierer bedient wird.

• Sie können sich noch 2 bis 3 Mal rasieren, nachdem “20” blinkt. (Dies variiert je nach Bartwuchs)

Hinweise

• Das Gerät arbeitet möglicherweise nicht bei Umgebungstemperaturen von weniger als etwa 5 °C.

• Es kann sein, dass der Rasiersensor je nach Art und Menge des Rasiergels nicht reagiert. Das stellt keine Fehlfunktion dar.

• Je nach Bartdichte, oder der Menge der abgeschnittenen Barthaare im Rasiererkopf kann es sein, dass der Rasiersensor nicht reagiert und sich das Betriebsgeräusch nicht ändert. Dies ist nicht unnormal.

• Um eine fehlerhafte Bedienung zu verhindern, legen Sie Ihre Finger auf die Fingerauflage, während Sie den Rasierer benutzen.

• Der Ultraschallreinigungsmodus wird aktiviert, wenn der Netzschalter länger als 2 Sekunden gedrückt wird, während der Rasierer nicht in Betrieb ist. (Siehe Seite 37.)
In diesem Modus können Sie nicht rasieren.

Bedienung und Anzeige der Schaltersperre

► Sperren des Netzschalters

1. Drücken Sie ⏻ einmal und lassen Sie die Taste los. • Der Rasierer beginnt zu laufen.	2. Drücken Sie ⏻ für länger als 2 Sekunden, bis die Sperrleuchte (🔒) aufleuchtet. • Der Rasierer stoppt.	3. Lassen Sie ⏻ los. • Die Sperrleuchte (🔒) leuchtet für 5 Sekunden auf und erlischt dann.

ES-LV67_EU.indb 35 2019/06/05 19:10:24

► **Freigeben des Netzschalters**

1. Drücken Sie ⏻ für länger als 2 Sekunden, bis die Sperrleuchte (🔒) erlischt.	2. Wenn der Rasierer angeht, lassen Sie ⏻ los. • Die Sperrleuchte (🔒) erlischt.

• Der Netzschalter ist gesperrt, wenn die Sperrleuchte (🔒) 5 Sekunden lang blinkt und der Rasierer nicht angeht, obwohl der Netzschalter gedrückt wird.

► **Umschalten des Rasierkopfes**

Sie können die Drehbewegung ändern.

FREE

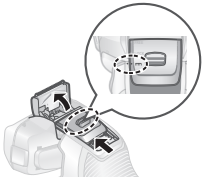
Der Rasieraufsatz wird verschoben, damit keine Stellen ausgelassen werden.

LOCK

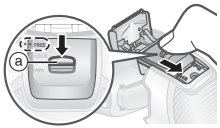
Sie können den Scherkopf feststellen.

► **Verwendung des Langhaarschneiders**

1. Schieben Sie den Griff des Langhaarschneiders nach oben bis zur "㎜"-Position, sodass der Langhaarschneider senkrecht steht.
2. Drücken Sie ⏻, um den Rasierer zu benutzen.



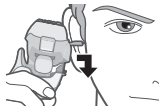
Halten Sie den oberen Knopf (ⓐ) gedrückt und schieben Sie den Griff des Langhaarschneiders herunter, um den Langhaarschneider niedriger einzustellen.



Tipps für einen besseren Gebrauch

Setzen Sie die Langhaarschneiderkante sanft senkrecht auf die Haut auf, und schieben Sie sie langsam nach unten.

Trimmen von Koteletten



Vorrasur langer Bärte

Reinigung des Rasierers

Wir empfehlen die Reinigung des Rasierers nach jedem Gebrauch.

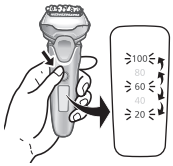
Reinigung mit Wasser

• Schalten Sie den Rasierer aus und trennen Sie den Netzadapter vom Gerät.

1 Tragen Sie etwas Flüssigseife und ein wenig Wasser auf die Scherfolie auf.

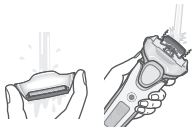
ES-LV67_EU.indb 36 2019/06/05 19:10:25

2 Wenn Sie für länger als 2 Sekunden ⏻ drücken, wird der Ultraschallreinigungsmodus aktiviert.



- Das Verspritzen von Schaum wird unterdrückt.
- Die Akkukapazitätsanzeigen blinken hintereinander auf.
- Nach etwa 20 Sekunden wird das Gerät automatisch ausgeschaltet oder Sie können es ausschalten, indem Sie den Netzschalter drücken.

3 Entfernen Sie den Scherkopf, und reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser.

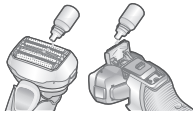


- Einzelheiten zum Entfernen des Scherkopfes finden Sie auf Seite 38.
- Spritzen wird verringert, wenn der Rasierer im Ultraschallreinigungsmodus abgespült wird.
- Nach dem Abspülen mit Wasser schütteln Sie den Rasierer einige Male nach oben und unten, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen. Wischen Sie dann verbleibende Wassertropfen mit einem trockenen Tuch ab.

4 Trocknen Sie den Scherkopf, den Rasierer und den Langhaarschneider [Ⓐ⑪] vollständig ab.

- Lassen Sie den Rasierer im Schatten trocknen, vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

5 Ölen Sie den Rasierer.



Dies stellt eine sanfte Bewegung der Klinge sicher und sorgt für eine komfortable Rasur.

1. Tragen Sie auf jede Scherfolie je einen Tropfen Öl auf.
2. Heben Sie den Langhaarschneider an, und tragen Sie einen Tropfen Öl auf.
3. Schalten Sie den Rasierer ein, und lassen Sie diesen ungefähr fünf Sekunden lang laufen.
4. Schalten Sie den Rasierer aus und wischen Sie jegliches überschüssige Öl mit einem feuchten Tuch von der Scherfolie.

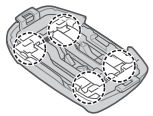
Hinweise

- Achten Sie darauf, den Rasierer nicht gegen das Waschbecken oder einen anderen Gegenstand zu schlagen, während Sie das Wasser abschütteln. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Wischen Sie den Rasierer nicht mit Verdünnern, Benzin, Alkohol usw. ab.
  Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen, Haarrissen oder Verfärbungen von Teilen kommen.
  Mit verdünntem Seifenwasser abwischen.
- Verwenden Sie außer Handseife keine anderen Küchen- oder Badreinigungsmittel.
  Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

ES-LV67_EU.indb 37 2019/06/05 19:10:26

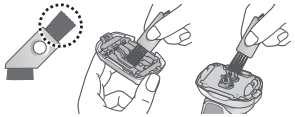
Reinigung unter Verwendung einer Bürste

Entfernen Sie den Scherkopf und die Schermesser. (Siehe diese Seite.)
Reinigen Sie die Scherfolie nach jedem Gebrauch des Rasierers an den durch die Kreise gekennzeichneten Stellen.



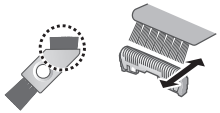
► Reinigung mit der langen Bürste

Reinigen Sie den Folienrahmen [Ⓐ③], die Scherfolie [Ⓐ②], den Hauptkörper [Ⓐ] und den Langhaarschneider [Ⓐ⑪] unter Verwendung der langen Bürste.



► Reinigung mit der kurzen Bürste

- Reinigen Sie die Schermesser [Ⓐ⑩] unter Verwendung der kurzen Bürste, indem Sie sie in der in der Abbildung gezeigten Richtung bewegen.
- Bewegen Sie die kurze Bürste auf keinen Fall im rechten Winkel gegen die Klingen, da dies zu einer Beschädigung der Schermesser führen und ihre Schärfe beeinträchtigen kann.

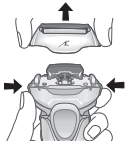


Austausch der Scherfolien sowie der Schermesser

Scherfolie	einmal im Jahr
Schermesser	einmal alle zwei Jahre

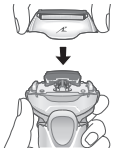
► Entfernen des Scherkopfes

Drücken Sie die Freigabetasten für den Folienrahmen [Ⓐ④] und heben Sie den Scherkopf [Ⓐ⑧] an.



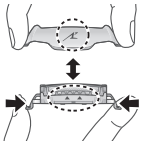
► Anbringen des Scherkopfes

Nachdem Sie die Markierung des Folienrahmens (𝒜) nach vorne gedreht haben, bringen Sie den Bereich des Scherkopfes [Ⓐ⑧] am Rasierer so an, dass es klickt.



► Austausch der Scherfolie

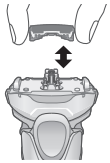
1. Drücken Sie die Freigabetasten für die Scherfolie [Ⓐ⑨] und ziehen Sie die Scherfolie [Ⓐ②] nach unten heraus.
   - Drücken Sie die Freigabetasten für die Scherfolie nicht mit zu starker Kraft. Dadurch kann die Scherfolie gebogen werden, was richtiges Ansetzen an den Folienrahmen verhindert.
2. Richten Sie die Markierung des Folienrahmens (𝒜) auf die Markierung der auseren Scherfolie (△) aus und stecken Sie die Teile zusammen, bis sie mit einem Klickgerausch einrasten.



ES-LV67_EU.indb 38 2019/06/05 19:10:27

► Austausch der Schermesser

1. Nehmen Sie die Schermesser [Ⓐ⑩] nacheinander ab.
2. Setzen Sie die Schermesser nacheinander ein.



Hinweis

Werfen Sie den Folienrahmen nicht weg.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Frage	Antwort
Wird der Akku beeinträchtigt, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird?	► Der Akku wird beeinträchtigt, wenn er über 6 Monate lang nicht verwendet wird, führen Sie deshalb mindestens einmal alle 6 Monate eine Vollladung aus.
Kann ich den Rasierer nach jeder Rasur laden?	► Der Akku ist ein Lithium-Ionen-Akku, so dass die Lebensdauer durch Laden nach jeder Verwendung nicht beeinflusst wird.
Warum sollte der Adapter nach dem Aufladen getrennt werden?	► Das Laden des Akkus für länger als 1 Stunde hat keinen Einfluss auf die Akkuleistung. Trennen Sie jedoch den Adapter zur Sicherheit und um Strom zu sparen.
Woraus besteht das verwendete Öl?	► Das verwendete Öl ist flüssiges Paraffin.

Fehlersuche

Führen Sie die folgenden Maßnahmen aus.
Wenn die Probleme immer noch nicht gelöst werden können, wenden Sie sich an das Geschäft, wo Sie das Gerät erworben haben, oder an einen Kundendienst, der von Panasonic zur Reparatur autorisiert wurde.

ES-LV67_EU.indb 39 2019/06/05 19:10:27

Problem	Handlung
Der Netzschalter schaltet nicht ein.	▶ Lösen Sie die Schaltersperre. (Siehe Seite 36.)
Der Rasiersensor reagiert nicht.	▶ Je nach Bartdichte, oder der Menge der abgeschnittenen Barthaare im Rasiererkopf kann es sein, dass der Rasiersensor nicht reagiert und sich das Betriebsgeräusch nicht ändert. Dies ist nicht unnormal.
	▶ Es kann sein, dass der Rasiersensor je nach Art und Menge des Rasiergels nicht reagiert. Das stellt keine Fehlfunktion dar.
	▶ Ist die Akkuleistung niedrig, so reagiert der Rasierersensor unter Umständen nicht. Sollte es dazu kommen, laden Sie den Rasierer wieder auf.
	▶ Bringen Sie Öl auf. (Siehe Seite 37.) Es kann sein, dass der Rasiersensor nicht reagiert, wenn sich auf den Klingen nicht genug Öl befindet.

Problem	Handlung
Der Rasiersensor reagiert, selbst wenn der Rasierer nicht in Kontakt mit der Haut steht.	▶ Entfernen Sie die Bartabschnitte vom Rasierer. Wenn der Rasierer extrem schmutzig ist, entfernen Sie den Folienrahmen und waschen Sie ihn mit Wasser ab. (Siehe Seite 36.)
	▶ Tauschen Sie die Scherfolie und/oder Schermesser aus. Erwartete Lebensdauer der Scherfolie und Schermesser: Scherfolie: Etwa 1 Jahr Schermesser: Etwa 2 Jahre

ES-LV67_EU.indb 40 2019/06/05 19:10:27

Problem	Handlung
Die Betriebszeit ist selbst nach vollem Laden kurz.	▶ Obwohl der Rasierer nach einer vollen Ladung ca. 2 Wochen lang verwendet werden kann (bei einer Nutzung mit Trockenrasuren von 3 Minuten pro Tag), kann die nutzbare Anzahl der Tage je nach Verwendung des Rasierers geringer sein (z. B. bei Verwendung für Nassrasur).
	▶ Bringen Sie Öl auf.
	▶ Dies kann verbessert werden, indem jedes Mal nach dem Rasieren gereinigt wird.
	▶ Wenn die Anzahl der Betriebseinsätze pro Ladung beginnt abzunehmen, nähert sich die Lebensdauer des Akkus dem Ende.

Problem	Handlung
Der Rasierer funktioniert auch nach dem Aufladen nicht.	▶ Verwenden Sie das Gerät bei Umgebungstemperaturen von etwa 5 °C oder höher.
	▶ Der Akku hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht.
	▶ Der Rasierer funktioniert nicht bei angeschlossenem Netzadapter. Verwenden Sie den Rasierer erst, nachdem er ausreichend aufgeladen und der Netzadapter getrennt wurde.
Das Betriebsgeräusch ändert sich während des Rasierens.	▶ Der Rasiersensor ist in Betrieb. Das Geräusch ändert sich je nach Bartdichte.

ES-LV67_EU.indb 41 2019/06/05 19:10:27

Problem	Handlung
Macht ein lautes Geräusch.	▶ Bringen Sie Öl auf. Die Klingen bewegen sich nicht reibungslos, wenn kein Öl auf den Klingen vorhanden ist, da in diesem Fall eine höhere Leistung benötigt wird.
	▶ Der Rasierer kann durch den linearen Motor einen hohen Ton abgeben. Dies ist keine Funktionsstörung.
	▶ Stellen Sie sicher, dass die Klingen richtig angebracht wurden.
	▶ Reinigen Sie die Scherfolie mit der Bürste. (Siehe Seite 38.)
Der Geruch wird stärker.	▶ Dies kann verbessert werden, indem jedes Mal nach dem Rasieren gereinigt wird.
Abgeschnittene Haare fliegen überall herum.	▶ Dies kann verbessert werden, indem jedes Mal nach dem Rasieren gereinigt wird. Reinigen Sie die Schermesser mit der Bürste, wenn Bartreste an den Schermessern anhaften.

Problem	Handlung
Die Scherfolie wird heiß.	▶ Bringen Sie Öl auf.
	▶ Ersetzen Sie die Scherfolie, wenn sie beschädigt oder deformiert ist. (Siehe Seite 38.)
Sie können nicht wie vorher so glatt rasieren.	▶ Dies kann verbessert werden, indem jedes Mal nach dem Rasieren gereinigt wird.
	▶ Tauschen Sie die Scherfolie und/oder Schermesser aus. Erwartete Lebensdauer der Scherfolie und Schermesser: Scherfolie: Etwa 1 Jahr Schermesser: Etwa 2 Jahre
	▶ Bringen Sie Öl auf.

ES-LV67_EU.indb 42 2019/06/05 19:10:27

Service

Kontakt

Wenn Sie Informationen benötigen oder wenn der Rasierer oder das Kabel beschädigt wird, besuchen Sie die Webseite von Panasonic http://www.panasonic.com oder setzen Sie sich mit einem autorisierten Service-Center in Verbindung. (Sie finden die jeweilige Adresse auf dem europaweit gültigen Garantieschein.)

Ersatzteile

Ersatzteile, die bei Ihrem Händler oder im Service Center erhältlich sind.

Ersatzteile für ES-LV67	Scherfolien und Schermesser	WES9032
	Scherfolie	WES9173
	Schermesser	WES9170

Akkulebensdauer

Die Akkus halten etwa 3 Jahre. Der Akku in diesem Rasierer sollte nicht vom Konsumenten ersetzt werden. Lassen Sie den Akku in einem autorisierten Servicecenter ersetzen.

Umweltschutz und Recycling

Dieser Rasierer enthält einen Lithium-Ionen-Akku.
Stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Akku an einem offiziell dafür vorgesehenen Ort entsorgen, wenn ein solcher in Ihrer Region vorhanden ist.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien
Nur für die Europäische Union und Länder mit Recyclingsystemen

Dieses Symbol, auf den Produkten, der Verpackung und/oder den Begleitdokumenten, bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte sowie Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen.
Bitte führen Sie alte Produkte und verbrauchte Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zu. Endnutzer sind in Deutschland gesetzlich zur Rückgabe von Altbatterien an einer geeigneten Annahmestelle verpflichtet. Batterien können im Handelsgeschäft unentgeltlich zurückgegeben werden.
Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.
Für mehr Informationen zu Sammlung und Recycling, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienstleister.
Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.

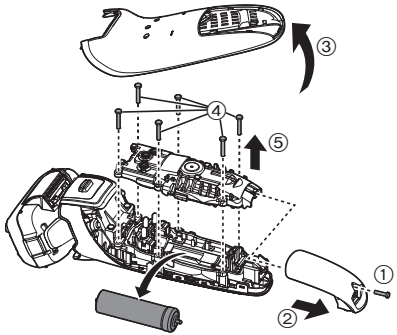
Hinweis für das Batteriesymbol (Symbol unten)
Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol abgebildet sein. In diesem Fall erfolgt dieses auf Grund der Anforderungen derjenigen Richtlinien, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurden.

ES-LV67_EU.indb 43 2019/06/05 19:10:27

Entsorgen des integrierten Akkus

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Rasierers den integrierten Akku.
Der Akku muss zur Sicherheit entsorgt werden.
Achten Sie darauf, dass der Akku an einem offiziell dafür vorgesehenen Ort entsorgt wird, wenn es einen in Ihrem Land gibt.
Diese Abbildung darf nur angewendet werden, wenn der Rasierer entsorgt wird, und er darf nicht repariert werden.
Wenn Sie den Rasierer selbst auseinandernehmen, wird er nicht länger wasserdicht sein, was dazu führt, dass er nicht richtig funktioniert.

- Entfernen Sie den Netzadapter aus dem Rasierer.
- Drücken Sie den Netzschalter, um den Strom einzuschalten und lassen Sie ihn dann eingeschaltet, bis der Akku vollständig entladen ist.
- Führen Sie die Schritte ① bis ⑤ aus, und heben Sie den Akku an; danach entfernen Sie ihn.
- Achten Sie darauf, die Plus- und Minuskontakte des entfernten Akkus nicht kurzzuschließen, und isolieren Sie die Kontakte, indem Sie Klebeband darüber kleben.



Spezifikationen

Stromversorgung	Siehe Etikett auf dem Netzadapter. (automatische Spannungskonvertierung)
Motorspannung	3,6 V⎓
Ladezeit	Ca. 1 Stunde
Durch die Luft übertragener akustischer Schall	Modus Rasieren: 61 (dB (A) bei 1 pW) Modus Langhaarschneiden: 62 (dB (A) bei 1 pW)

Dieses Gerät ist ausschließlich für die private Verwendung vorgesehen.

ES-LV67_EU.indb 44 2019/06/05 19:10:28